

# HANGING INSTRUCTIONS FOR WOOD VENEER WALLCOVERING

Congratulations on your purchase of one of our beautiful natural wallcoverings. Being a natural product that is handcrafted, special care is required when handling and installing this item. It is also a unique attribute with this natural product to have slight color, texture or sheen variations that will create different shades from roll to roll and within a roll, which can result in a paneling effect when hung. This is not a product defect. For best results, it is recommended that this wallcovering be installed by a professional wallcovering installer.

**\* DO NOT CUT THIS MATERIAL UNTIL YOU HAVE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS \***

## **INSPECTION**

Though your wallcovering has been thoroughly inspected, it is important to examine your wallcovering for proper color before cutting and hanging. Ensure that all rolls have the same item & run number and are in good condition. Avoid any creasing during handling and installation. Avoid any high moisture areas or prolonged direct exposure to sunlight. As part of the inherent beauty, the color of some natural products may change slightly as they age.

## **SURFACE PREPARATION**

For best results, clean and properly prepare all wall surfaces. Old wallcovering and paste residue should be removed. Walls must be clean, dry and smooth. Prepare surface with a premixed universal wallcovering primer. The **primer** should be tinted to the same color as the background color of your wallcovering to help hide seams.

**NOTE:** Install (3) strips, stop and inspect the installation. If the installation is not satisfactory *by the customer*, stop hanging and call your retailer for assistance. In the event of any issue, please quote the item and run number that is on the roll label.

## **ADHESIVE**

- Heavy Duty, Clear, Strippable, Non-Staining Adhesive. Do **NOT** DILUTE.
- **AVOID** adhesive or water contacting the face of the wallcovering.  
***This can cause staining and discoloration to the product and CANNOT be repaired.***
- Remove **EXCESS** adhesive from surface **IMMEDIATELY** prior to hanging the next strip. Use a clean, moist **SPONGE** and blot area of contact and dry surface with a lint free towel. **DO NOT WIPE.**
- It is **VERY IMPORTANT** to change the water frequently in order to maintain cleanliness and not streak the appearance.

## **PASTING and HANGING**

1. Pre-Paste the wall and allow 20-30 minutes prior to hanging for paste to dry.
2. Draw a vertical line from ceiling to floor by using a plumb line or straight edge with level. This will be your guide for positioning one edge of the first strip.
3. Cut wallcovering strip to fit wall height, allowing a couple of extra inches at the top and bottom for trimming. Trim with a very sharp razor knife and **change the blade after each cut** to avoid any tearing or pulling of the material.
4. Before pasting the backside of the paper, moisten the entire surface of the wallcovering using a damp, natural sponge. Do **NOT** soak. The purpose is to relax and flatten the product. Let it sit for 5 minutes prior to applying adhesive.
5. Carefully apply a generous, even coat of adhesive to the back of the wallcovering, working from the center to the edges and loosely fold (do not crease) the moistened strip toward the middle, pasted sides together and set aside for 12 to 15 minutes. This technique is called booking. Do not crease or back roll this product.  
***It is IMPORTANT to allow the paste to soak into each sheet for the appropriate time before hanging in order to avoid bubbling, shrinking and seam opening.***
6. Put the strip into place with a soft bristle smoothing brush. Carefully smooth out all air pockets and wrinkles. To achieve the optimal look when installing subsequent strips, the installer, using their own discretion after understanding the product and design, will either butt or overlap and double cut the wallcovering seams. A neoprene seam roller can be used to set the seams. Applying too much pressure with the roller can cause damage to the wallcovering surface or squeeze paste from the seam onto the surface.
7. Trim excess material at the floor and ceiling with a straight edge and a sharp knife. Again, **change blades after each cut.**
8. Repeat procedure for each strip.
9. It is recommended to wrap inside corners and miter outside corners when applying this product.

## **CLEANING**

**CAUTION:** *This is **NOT** a washable wallcovering. Do not wipe with a cloth or use any cleaning agent. Wallcovering should only be cleaned by carefully using the soft brush attachment of a vacuum.*

# INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN DE REVESTIMIENTO PARA PARED DE HOJA DE MADERA

Felicitaciones por la compra de uno de nuestros bellos revestimientos para pared naturales. Al tratarse de un producto natural artesanal, se requiere especial cuidado al manipular e instalar este artículo. Este producto natural también cuenta con el atributo único de presentar leves variaciones de color, textura o brillo que crean diferentes tonos de rollo a rollo y dentro de un mismo rollo, lo que puede generar un efecto de paneles al colocarlo. Esto no es un defecto del producto. Para obtener los mejores resultados, se recomienda que un instalador profesional coloque este revestimiento para pared.

**\* NO CORTE ESTE MATERIAL HASTA QUE HAYA LEÍDO LAS INSTRUCCIONES QUE SE ENCUENTRAN A CONTINUACIÓN \***

## INSPECCIÓN

Si bien el revestimiento para pared ha sido inspeccionado a fondo, es importante examinarlo para confirmar que se trate del color correcto antes de cortarlo y colocarlo. Asegúrese de que todos los rollos tengan el mismo número de artículo y de serie y que estén en buenas condiciones. Evite plegar el material durante el manejo y la instalación. Evite las áreas con mucha humedad o con exposición directa a la luz solar prolongada. Como parte de su belleza inherente, el color de algunos productos naturales puede cambiar ligeramente a medida que envejecen.

## PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE

Para obtener los mejores resultados, limpie y prepare adecuadamente todas las superficies de pared. Se debe retirar todo el revestimiento para pared antiguo y los residuos de cola. Las paredes deben estar limpias, secas y lisas. Prepare la superficie con un imprimador para revestimientos premezclado universal. El **imprimador** debería tener el mismo **color** que el fondo de su revestimiento, para ayudar a ocultar las juntas.

**NOTA:** Coloque (3) tiras, deténgase e inspeccione el trabajo realizado. Si la instalación no es satisfactoria *para el cliente*, detenga la colocación y llame a su distribuidor para obtener ayuda.

Ante cualquier problema, indique el número de artículo y de serie que se encuentra en la etiqueta del rollo.

## ADHESIVO

- Adhesivo de uso pesado, transparente, strippable, no mancha. **NO LO DILUYA.**
- **EVITE** que el adhesivo o el agua entren en contacto con la parte delantera del revestimiento para pared.  
*Esto puede producir manchas y decoloración en el producto y NO SE PUEDE reparar.*
- Elimine el **EXCESO** de adhesivo de la superficie **INMEDIATAMENTE** antes de instalar la siguiente tira. Use una **ESPONJA** limpia y húmeda y aplique toques suaves con la misma en el área de contacto. Seque la superficie con una toalla que no desprenda pelusa. **NO FROTE.**
- Es **MUY IMPORTANTE** cambiar el agua de manera frecuente para mantener la limpieza y evitar que se produzcan rayas en la apariencia.

## ENCOLADO Y COLOCACIÓN

1. Encole previamente la pared y espere de 20 a 30 minutos para que la cola seque antes de colocar.
2. Marque una línea vertical desde el techo hasta el suelo con ayuda de una plomada o una regla con nivel. Esta será su guía para colocar un borde de la primera tira.
3. Corte la tira de revestimiento para que se ajuste a la altura de la pared, dejando unos cinco centímetros adicionales en la parte superior e inferior, para recorte. Recorte el excedente con una **cuchilla muy filosa** y **cambie la hoja de la cuchilla después de cada corte** para evitar cualquier desgarro o rotura del material.
4. Antes de encolar la parte posterior del papel, humedezca toda la superficie del revestimiento para pared con una esponja húmeda natural. **NO** empape. El objetivo es relajar y aplanar el producto. Deje reposar 5 minutos antes de aplicar el adhesivo.
5. Cuidadosamente, aplique una capa uniforme y generosa de adhesivo en la parte posterior del revestimiento, desde el centro hacia los bordes, pliegue, sin apretar (sin marcar), la tira humedecida hacia el centro, juntando los lados encolados, y déjela a un lado durante 12 a 15 minutos. Esto se llama reservar. No pliegue ni vuelva a enrollar este producto.  
*Es IMPORTANTE permitir que la cola penetre cada hoja durante el tiempo necesario antes de colocar el revestimiento para evitar la formación de burbujas, contracción y apertura de las juntas.*
6. Coloque la tira en su lugar con un cepillo para alisar de cerdas suaves. Cuidadosamente, elimine todas las burbujas de aire y arrugas. Para lograr un aspecto óptimo al instalar las siguientes tiras, el instalador, usando su propia discreción después de comprender el producto y el diseño, pondrá a tope o empalmará y hará corte doble en las juntas del revestimiento para pared. Se puede utilizar un rodillo de neopreno para fijar las juntas. Aplicar demasiada presión con el rodillo puede producir daño a la superficie del revestimiento para pared o expulsión de cola de la junta sobre la superficie.
7. Recorte el exceso de material del suelo y el techo con una regla y una cuchilla filosa. Recuerde: **cambie la hoja de la cuchilla después de cada corte.**
8. Repita el procedimiento para cada tira.
9. Al aplicar este producto, se recomienda que las esquinas interiores se cubran y las esquinas externas se corten a inglete.

## LIMPIEZA

**PRECAUCIÓN:** Este **NO** es un revestimiento para pared lavable. No lo limpie con un paño ni utilice ningún producto de limpieza.

Se debe limpiar cuidadosamente solo con el accesorio de cepillo suave de una aspiradora.

## DIRECTIVES POUR LA POSE DE REVÊTEMENT MURAL PLACAGE EN BOIS

### INSPECTION

Bien que votre revêtement mural ait été soigneusement inspecté, il est important de l'examiner pour vérifier la couleur avant de le couper et de le poser.

S'assurer que tous les rouleaux ont le même numéro d'article et numéro d'ordre et qu'ils sont en bonne condition. Éviter tout froissement durant la manipulation et la pose.

Éviter les surfaces très humides ou l'exposition directe et prolongée à la lumière du soleil. La couleur de certains matériaux naturels peut changer légèrement avec l'âge, ce qui fait partie de leur beauté inhérente.

### PRÉPARATION DE LA SURFACE

Pour obtenir de meilleurs résultats, nettoyer et préparer adéquatement toutes les surfaces murales. Les vieux revêtements muraux et les résidus de colle doivent être enlevés. Les murs doivent être propres, secs et lisses. Préparer la surface avec un apprêt pré-mélangé universel pour revêtement mural. L'**apprêt** devrait être **teinté** de la même couleur que l'arrière-plan de votre revêtement mural pour aider à cacher les joints.

**REMARQUE :** Poser trois (3) bandes, puis s'arrêter et inspecter la pose. Si celle-ci n'est pas satisfaisante *pour le client*, cesser la pose et appeler votre détaillant pour obtenir de l'aide. En cas de problème, indiquer le numéro d'article et le numéro d'ordre qui se trouvent sur l'étiquette du rouleau.

### ADHÉSIF

- Adhésif transparent, pour usage intensif et non-tachant, pelable et non tachant. **NE PAS** diluer.
- **ÉVITER** que l'adhésif ou de l'eau ne touchent la surface du revêtement mural.  
*Ceci peut entraîner des taches ou une décoloration qui NE POURRONT PAS être réparées.*
- Enlever l'**EXCÈS** d'adhésif sur la surface **IMMÉDIATEMENT** avant d'installer la bande suivante. Utiliser une **ÉPONGE** propre et humide pour éponger la zone de contact et essuyer la surface avec une serviette non pelucheuse. **NE PAS TORCHONNER**
- Il est **TRÈS IMPORTANT** de changer l'eau fréquemment de manière à assurer la propreté et de ne pas zébrer l'apparence du revêtement mural.

### COLLAGE et POSE

1. Étaler la colle sur le mur et attendre 20 à 30 minutes pour que la colle soit sèche avant la pose du revêtement mural.
2. Tracer une ligne verticale du plafond au plancher en utilisant un fil à plomb ou une règle de vérification avec un niveau. Elle vous servira de guide à la pose du coin de la première bande.
3. Couper une bande de revêtement mural qui correspond à la hauteur du mur, en laissant une marge de quelques centimètres en haut et en bas pour ajustements. Couper avec un **couteau polyvalent très aiguisé** et **changer la lame après chaque coupe** pour éviter de déchirer ou de tirer le matériau.
4. Avant de coller l'arrière du papier, humidifier toute la surface du revêtement mural avec une éponge naturelle et humide. Ne **PAS** tremper. Le but est d'assouplir et d'aplatir le matériau. Laisser reposer pendant 5 minutes avant d'appliquer la colle.
5. Appliquer soigneusement et uniformément une bonne couche d'adhésif au dos du revêtement mural, du centre jusqu'aux coins et replier doucement (ne pas froisser) la bande humide vers le centre, adhésif sur adhésif, et mettre de côté pendant 12 à 15 minutes. Cette technique s'appelle le pliage en portefeuille. Ne pas froisser ni rouler ce matériau.  
*Il est IMPORTANT de prévoir suffisamment de temps pour que la colle pénètre bien sur chaque bande avant de poser le revêtement mural de manière à éviter bulles d'air, contraction et ouverture des joints.*
6. Mettre la bande en place avec une brosse à liser à soie souple. Lisser soigneusement toutes les bulles d'air et les plis. Pour optimiser l'apparence au moment de poser les bandes suivantes, l'installateur, une fois qu'il aura compris le matériau et le design, choisira, à sa discrétion, soit d'aboutir les bandes ou de chevaucher et de couper les joints en portefeuille. Un rouleau à joints en néoprène peut servir à coller les joints. Éviter d'appliquer trop de pression, ce qui pourrait endommager le revêtement mural, ou faire sortir la colle du joint sur la surface.
7. Couper le matériau excédentaire au niveau du plancher et du plafond avec une règle droite et un couteau polyvalent tranchant. Changer à nouveau **la lame après chaque coupe.**
8. Répéter la procédure pour chaque bande suivante.
10. Il est recommandé d'envelopper les coins intérieurs et extérieurs lors de l'application de ce matériau.

### NETTOYAGE

**AVERTISSEMENT :** Ce revêtement mural n'est **PAS** lavable. Ne pas nettoyer avec un chiffon ou un agent de nettoyage.

Le revêtement mural ne devrait être nettoyé qu'en utilisant soigneusement l'embout de brosse douce d'un aspirateur.